

دعای ۱۵۵- درخواست دفع دشمنان و محفوظ ماندن از شر آنان



يَا مَنْ سَبَقَ عِلْمُهُ وَنَفَذَ حُكْمُهُ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَأَلِهِ وَأَزِلْ حِلْمَكَ عَنْ ظَالِمِي،

ای کسی که علمت بر همه چیز پیشی گرفته و حکمت در
همه جا جریان یافته است! بر محمد و خاندانش درود فرست
و بردباری‌ات را از ستمگری که به من ظلم کرده، برگیر؛

وَبَادِرْهُ بِالنِّقْمَةِ،^۱ وَعَاجِلْهُ بِالِاسْتِئْصَالِ،
و در مجازاتش تعجیل کن و زودتر او را نابود کن.

وَكُتِبَ لِمَنْخَرِهِ، وَأَغْصَصَهُ^۲ بِرِيقِهِ، وَارْدُدْ كَيْدَهُ
فِي نَخْرِهِ،

بینی‌اش را به خاک بمال و راه نفسش را با آب دهانش ببند و
حیله و نیرنگش را به خودش بازگردان

وَحُلْ بَيْنِي وَبَيْنَهُ بِشُغْلٍ شَاغِلٍ وَسُقْمٍ دَائِمٍ

و با گرفتاری که مشغولش کند و یک بیماری دائم، بین
من و او فاصله بینداز.

وَاسْلُبْهُ رُوحَ الرَّاحَةِ، وَاشْدُدْ عَلَيْهِ الْوُطْأَةَ،

آسایش و آرامش را از او بگیر و بر او سخت‌گیری کن.



وَخُذْهُ بِالْمُخَنَقِ وَحَرِّجْهُ فِي صَدْرِهِ،
اورا با خفگی بمیران و سینه‌اش را تنگ کن.

وَلَا تُثَبِّتْ لَهُ قَدَمًا وَنَكِلْهُ وَاجْتِثَّهُ،
ثبات قدم را از او بگیر و به عذاب خود گرفتارش کن.

وَاسْتَأْصِلْهُ وَجُبَّهُ، وَأَنْزِعْ لِبَاسَ نِعْمَتِكَ عَنْهُ، وَ
الْبِيسَةَ الصِّغَارَ،

ریشه‌اش را بر کن و پایگاهش را سست کن و او را نابود
کن. نعمت‌هایت را از او بگیر و او را به خواری و ذلت انداز.

وَاجْعَلْ عُقْبَاهُ النَّارَ بَعْدَ مَحْوِ آثَارِهِ وَسَلْبِ قَرَارِهِ،
وَأَسْكِنَهُ دَارَ بَوَارِهِ.

و پس از اینکه آثارش را محو کرده و آرامش را از او سلب
نمودی، عاقبتش را آتش دوزخ قرار ده و او را به سزای اعمالش
برسان.

اللَّهُمَّ بَادِرْهُ، اللَّهُمَّ بَادِرْهُ، اللَّهُمَّ عَجِّلْهُ، اللَّهُمَّ
عَجِّلْهُ وَلَا تُؤَخِّلْهُ.

خداوندا! در عذاب او تسریع کن، خداوندا! در عذاب او تسریع
کن! خداوندا! او را زودتر و زودتر عقاب کن و عذابش را به
تاخیر نینداز.

اَللّٰهُمَّ خُذْهُ، اَللّٰهُمَّ خُذْهُ، اَللّٰهُمَّ اسْلُبْهُ التَّوْفِیْقَ،
اَللّٰهُمَّ اسْلُبْهُ التَّوْفِیْقَ.

خداوند! او را مجازات کن، او را مجازات کن! خداوند!
توفیق را از او بگیر، توفیق را از او بگیر!

اَللّٰهُمَّ لَا تُنْهِنْهُ، اَللّٰهُمَّ لَا تُؤَخِّرْهُ، اَللّٰهُمَّ عَلَیْكَ
بِهِ، اَللّٰهُمَّ اشْدُدْ قَبْضَتَكَ عَلَیْهِ،

خداوند! او را سست و خوار کن و در این کار تأخیر روا مدار!
خداوند! او را به تو واگذاردم، خدایا! بر او تنگ بگیر.

وَبِكَ اعْتَصَمْتُ عَلَیْهِ، وَبِكَ اسْتَجَرْتُ مِنْهُ، وَ
بِكَ تَوَارَيْتُ عَنْهُ،

از شر او تنها به تو پناه آوردم، و می‌خواهم که مرا از او پناه
بدهی، خود را از شر او تنها نزد تو پنهان می‌کنم.

وَبِكَ اسْتَكْفَيْتُ دُونَهُ، وَبِكَ اسْتَتَرْتُ مِنْ ضَرَّائِهِ.
و در برابر او به تو بسنده می‌کنم، و از شر ضررهایش تنها به
تو پناه می‌برم.

اَللّٰهُمَّ احْرُسْنِیْ بِحِرَاسَتِكَ مِنْهُ وَ مِنْ عِدَاتِكَ، وَ
اَكْفِنِیْ بِكَفَايَتِكَ كَيْدَهُ وَ كَيْدَ بُغَايَتِكَ.

خداوند! مرا با نگهداری خودت از او و از عذابت حفظ کن؛ و با
کفایت خود، مکر او و مکر دشمنانت را از من دور فرما.

اَللّٰهُمَّ احْفَظْنِيْ بِحِفْظِ الْاِيْمَانِ، وَاسْبِلْ عَلَيَّ سَبِيْلَكَ
الَّذِي سَتَرْتَ بِهِ رُسُلَكَ عَنِ الطَّوَاغِيْتِ

خداوندا! مرا با حفظ ایمانم حفظ کن و آن پوششی را که با
آن پیامبران خود را از طاغوتیان پوشاندی بر من گسترده دار،

وَ حَصِّنِّي بِحِصْنِكَ الَّذِي وَقَيْتَهُمْ بِهِ مِنَ الْجَوَابِيْتِ.
و مرا داخل آن پناهگاهت کن که با آن پیامبران خود را از
هر چه غیر خدایی است، حفظ کردی.

اَللّٰهُمَّ اَيِّدْنِيْ مِنْكَ بِنَصْرِ لَا يَنْفَكُ، وَ عَزِيْمَةٍ صِدْقٍ
لَّا تَخْتَلُ

خداوندا! مرا با نصری همیشگی از جانب خودت و اراده‌ای
صادقانه و استوار، یاری فرما.

وَ جَلِّلْنِيْ بِنُورِكَ، وَ اجْعَلْنِيْ مُتَدَرِّعاً بِدِرْعِكَ الْوَاقِيَةِ،
وَ اكْثِلْنِيْ بِكَلَاءَتِكَ الْوَاقِيَةِ

با نور هدایتت مرا بپوشان و سپر محافظ خودت را به من بپوشان
و به محافظت کافی خودت، مرا حفظ کن

اِنَّكَ وَّاسِعٌ لِّمَا تَشَاءُ، وَ وَلِيٌّ مَنْ لَكَ تَوَالِيْ،

که تو بر هر کاری که بخواهی توانا هستی و سرپرست کسانی
هستی که تنها به ولایت تو گردن نهاده‌اند.

وَنَاصِرُ مَنْ إِلَيْكَ أَوَى، وَعَوْنُ مَنْ بِكَ اسْتَعَدَى،
تو یاری کننده کسی هستی که به تو پناه آورده و مددکار
کسی هستی که از تو طلب یاری نموده است.

وَكَافِي مَنْ بِكَ اسْتَكْفَى، فَإِنَّكَ الْعَزِيزُ الَّذِي لَا
يَمَانَعُ عَمَّا يَشَاءُ،

تو برای هر کس که به تو توکل کند کافی هستی. زیرا تو
عزیز و شکست ناپذیری و کسی نمی تواند مانع آنچه تو بخواهی
شود.

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، وَهُوَ حَسْبِي عَلَيْهِ
تَوَكَّلْتُ، وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ.

هیچ نیرو و توانی جز به خواست خداوند نیست و او برای من
کافیست. بر او توکل کردم که او پروردگار عرش با عظمت
است و درود خدا بر محمد و خاندان پاکش باد.

۱. بِالنَّقْمَةِ

۲. اغْصَصُهُ